

Studené predjedlá* Cold Appetisers* Kalte Vorspeisen

100g Škvarková a cesnaková nátierka **1,70 €**
(Quarks and garlic spread)
(Speckgriebener - und Knoblauch- Brotaufstrich)

Alergény (Allergens, die Allergene): 7,9

70g Kačacia paštéta s brusnicovou omáčkou **2,60 €**
(Duck rillettes with cranberry sauce)
(Entepastete m it Preiselbeerensauce)

Alergény (Allergens, die Allergene): 7

100g Mozzarella s paradajkou a bazalkou **2,60 €**
(Mozzarella with tomatoes and basil-thyme)
(Mozzarella mit Tomaten und Basilikum)

Alergény (Allergens, die Allergene): 1,7

Polievky* Soups * Suppe

0,33l Vývar s mäsom a rezancami

kurací alebo hovädzí podľa dennej ponuky

(*Chicken or beefsoup soup with meat and noodles*)

(Hühnerbrühe oder Rindfleischsuppe)

1,50 €

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,9

0,33l Cesnaková polievka s vajcom

(*Garlic soup with egg*)

(Knoblauchsuppe mit Ei)

1,70 €

Alergény (Allergens, die Allergene):3,7

0,33l Brokolicový krém s mandľami

(*Creamy broccoli soup with almonds*)

(Brokkoli Creme)

2,30 €

Alergény (Allergens, die Allergene):1,7,8

0,33l Minestrone

(*Vegetable whippet cream soup*)

(Creme-Suppe mit Gemus)

2,50 €

Alergény (Allergens, die Allergene): 7

Teplé predjedlá * Warm Appetisers* Warme Vorspeisen

100g *Kuracia pečeň na hrianke* 2,60 €
(**Chicken liver and toasted bread with garlic**)
(*Hühnerleber, Toast*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,7

70g *Krevety na bylinkovom masle* 3,90 €
(**Shrimps with herb butter and dinner roll**)
(*Garnelen mit Kräuterbutter*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,7,14

70g *Zubáč na rošte s citrónovou omáčkou* 4,00 €
(**Grilled Zubac with lemon sauce**)
(*Gegrillter Zander mit Zitronensauce*)

Alergény (Allergens, die Allergene):4

Jedlá z rýb*Fish dishes*Fischspeisen

250g Pstruh plnený so slaninkou a zeleninou	9,50 €
každých 10g navyše	0,30 €
(Trout stuffed with bacon and vegetable)	
(Every additional 10g charged 0,30 €)	
(Forelle gefüllt mit Speck und Gemüse)	
(Zusätzliche 10g 0,30 €)	
<i>Alergény (Allergens, die Allergene):4</i>	
200g Lososový steak na bylinkách	10,00 €
(Salmon steak on herbs)	
(Lachs steak auf Heilkraut)	
<i>Alergény (Allergens, die Allergene):4</i>	
150g Losos v zemiakovej kôre, tatárská omáčka	12,00 €
(Salmon in potatoes batter, tatar sauce)	
(Lachs in Kartoffelkruste)	
<i>Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,4,7</i>	
200g Zubáč na špenáte	14,30 €
každých 10g navyše	0,40 €
(Zubac with spinach sauce)	
(Every additional 10g charged 0,40 €)	
(Zander auf dem Spinat)	
(Zusätzliche 10g 0,40 €)	
<i>Alergény (Allergens, die Allergene): 1,4,7,8</i>	

Jedlá z hydiny*Poultry*Geflugel

150g *Kurací steak na rozmaríne* 4,20 €
(**Chicken steak with rosemary**)
(*Hühnersteak mit Rosmarin*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1

150g *Kuracie nugetky v zemiakovom cestíčku* 4,40 €
(**Chicken nuggets in potatoes batter**)
(*Chicken Nuggets im Kartoffelteig*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

150g *Hydinové medailónky zapečené* 5,00 €
s broskyňou a syrom
(**Chicken medailons with peach roasted by cheese**)
(*Geflügelmedailons gefüllt mit Pfirsich, gebacken mit Käse*)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

150g *Kuracie prsia plnené brokolicou,* 5,70 €
nivová omáčka
(**Chicken breast filled with brokoli, blue cheese Niva dressing**)
(*Hühnerbrust gefüllt mit Brokoli, Sauce aus Edelpilzkäse*)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

150g *Kuracie taštičky plnené so špenátom a mozzarellou* 5,90 €
(**Chicken rolls stuffed with spinach and mozzarella**)
(*Hühnertaschen gefüllt mit Spinat und Mozzarella*)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

Jedlá z morčacieho mäsa * Turkey meat*Putenfleisch

150g Morčací prírodný steak so šampiánovou omáčkou ***6,30 €***
(Turkey steak with mushrooms sauce)
(Naturputensteak mit der Champignonsauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1

150g Vyprážená morčacia kapsa v cestíčku ***6,80 €***
(brokolica, šunka, niva)
(Fried turkey steak stuffed with broccoli)
(ham and blue cheese)

Putentasche im Teig

(Brokkoli, Schinken, Niva – Käse)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

150g Morčacia kapsa s grilovanými šampiňónmi ***6,90 €***
(šunka, syr, špargľa)
(Turkey pocket with grilled mushrooms)
(Putentasche mit gegrillte Chamions)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

Jedlá z hovädzieho mäsa *Beef flesh *Rindfleisch

- 150g Stroganoff** **9,95 €**
(**Stroganoff beef tenderloin**)
(Stroganoff)

Alergény (Allergens, die Allergene):7
- 200g Hovädzí steak s grilovanou zeleninou** **11,95 €**
(**Beef steak with vegetable**)
(Beefsteak mit gegrilltem Gemüse)

Alergény (Allergens, die Allergene):7
- 180g Sviečkové rezy na kuriatkovej omáčke** **11,95 €**
(**Beef steak with mushrooms sauce**)
(Lendenbraten auf Pfifferlingsauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,7
- 250g Plnený steak s parmskou šunkou a parmezánom** **15,95 €**
(**Beef steak with parma ham and parmesan**)
(Steak gefüllt mit Parma-Schinken und Parmesan – Käse)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

Jedlá z bravčového mäsa *Pork flesh *Schweinefleisch

150g *Vyprážený bravčový rezeň* **4,60 €**
(Fried pork steak with sesame crust)
(Gegrilltes Schweineschnitzel im Sesam)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7,11

150g *Važecká pochúťka* **4,85 €**
(Delicacy Vazec/ potato pancake, pork saúte)
(Važecká Delikatesse)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

180g *Bravčová panenka Chilli* **7,10 €**
(Pork loin fillet with chilli)
(Grillschweinesfilet Chilli)

Alergény (Allergens, die Allergene):1

180g *Bravčová panenka na bylinkách* **7,30 €**
hubová omáčka
(Pork on herbs, mushrooms sauce)
(Schweinefilet auf Heilkraut, Pilzsauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

Jedlá * Speciality * Spezialitäten

150g Morčací steak na hrachových strukoch s baby karotkou 8,00 €

(Turkey steak, fine carrot and celery mash)

(Putensteak auf der Erbsenschote mit Baby Karotten)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

200g Kačacie prsia s brusnicovou omáčkou,zámocké knedle 9,80 €

Každých 10 g navyše

0,23 €

Duck breast with cranberry sauce and castle dumplings)

(Every additional 10g charged 0,23€)

(Entenbrust mit Canbery-Sauce)

(Zusätzliche 10g 0,23 €)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

180g Bravčová panenka s oravskou slaninou 11,75 €

na fazuľových strukoch

(Pork fillet with bacon, green beans)

(Grillschweinfilet mit Oravský Speck, auf Bohnenhülse,)

Alergény (Allergens, die Allergene):1

Jedlá slovenskej kuchyne
Slovak traditional dishes*Slowakische Kuche

400g *Strapačky s kyslou kapustou a slaninou* 4,10 €
(***Noodles with cabbage and bacon***)
(*Sauerkrautnudeln mit Speck*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

370g *Bryndzové pirohy so smotanou* 4,30 €
(***Sheep cheese with cream and bacon***)
(*Schafkäseteigtaschen mit Speck und Sahne*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

150g *Pastiersky syr* 4,80 €
(***Shepherd cheese***)
(*Schäfer Käse*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

400g *Bryndzové halušky so slaninou* 4,90 €
(***Sheep cheese noobles with bacon***)
(*Schafkäsenudeln mit Speck*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

370g *Zemiakové knedle s údeným mäsom a
kyslou kapustou* 5,00 €
(***Meat balls with sour cabbage***)
(*Fleischbällchen mit Sauerkraut*)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

Bezmäsité jedlá
Vegetarien dishes*Fleischlose Speisen

150g *Vyprážený syr* 4,20 €
(**Fried cheese**)
(Paniierter Käse)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

250g *Vyprážený karfiol* 4,40 €
(**Fried cauliflower**)
(Gebratener Blumenkohl)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

150g *Vyprážené šampiňóny s tatárskou omáčkou* 5,00 €
(**Fried mushrooms with tatar sauce**)
(Panierte Champignons mit Tatarensauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

350g *Šafránové rizoto s hubami* 6,80 €
(**Safran-Risotto mit Pilzen**)
(Safran – Rissotto with mushroom)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

120g *Encián na grile s grilovanou zeleninou* 7,00 €
(**Grilled Encian cheese with grilled vegetable**)
(Encian gezerillt mit Gemuse)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

*Cestoviny * Teigwaren * Pastes*

400g *Milánske špagety* 4,30 €
(Spaghetti Milano)
(Spagetti Milano)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

400g *Tortelliny s brokolicovo – syrovou omáčkou* 5,00 €
(Tortelliny with creamy broccoli cheese sauce)
(Tortellini mit Brokkoli – Käsesauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

400g *Špenátové tagliatelle so smotanou omáčkou,* 6,00 €
s kuracím mäsom a parmezánom
(Spinach tagliatelle with chicken in a creamy sauce)
(Spinach tagliatele mit chicken und parmesan)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

400g *Farfalle s kuriatkovou omáčkou* 6,00 €
(Farfalle with special mushroom sauce)
(Farfalle mit Pfifferlingsauce)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

Múčne jedlá*Mealy dishes*Mehlspeisen

300g Ovocné knedle so strúhankou **3,80 €**
(Fruit dumping with breadscrums)
(Obstteigtaschen mit Semmelmehl)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

300g Šúľance s makom **4,20 €**
(Bits from paste with poppy-sead)
(Teigstucken mit Mohn)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

300g Lekvárové taštičky **4,30 €**
(Pasta stuffed with jam)
(Teigtaschen mit Marmelade gefüllt)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

Šalátové jedlá*Salads*Salatenessen

350g *Grécky šalát so syrom Feta* 4,10 €
(Greek salad with Feta cheese)
(Griechischer Salat mit Fetakäse)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

350g *Miešaný listový šalát s kuracími stripsami* 4,50 €
(Lettuce salad with chicken breasts)
(Rapunzelsalat mit Huhnerbrust)

Alergény (Allergens, die Allergene):1,3,7

350g *Šalát Dino* 4,90 €
(čerstvá zelenina, kukurica,syr,tuniak,dressing)
(Salad Dino)
(Salat Dino)

Alergény (Allergens, die Allergene):4,7

350g *Šalát s čerstvej zeleniny s grilovanými kúskami lososa* 6,00 €
/čerstvá zelenina, kukurica,syr,losos,dressing/
Frischgemüsesalat mit gegrilltem Lachs Stücke
Fresh vegetables salad with grilled salmon

Alergény (Allergens, die Allergene):7

350g *Listový šalát s parmezánom a parmskou šunkou* 6,00 €
(Lettuce salad, Parma ham and parmesan on the top)

(Blattsalat mit Parmesan und Parma Schinken)

Alergény (Allergens, die Allergene):7

Dezerty

100g *Jablko v karameli* 3,20 €
(Aple toffee)
(Äpfel in Karamell)

Alergény (Allergens, die Allergene): 8

100g *Štrúdl'a so zmrzlinou* 3,25 €
(Strudel with ice cream and whipped cream)
(Strudel mit Eis und Schlagsahne)

Alergény (Allergens, die Allergene): 1,3,7

250g *Palacinky so zmrzlinou a teplým ovocím* 4,00 €
(Pancake with ice cream and hot fruit)
(Pffannkuchen mit Obst und Schlagsahne)

Alergény (Allergens, die Allergene): 1,3,7

Zmrzliny* Eis*Ice-cream

100g *Ruská zmrzlina s teplým ovocím* 2,90 €
(**Russische Eis mit warmen Früchten**)
(*Russich ice-cream whit hot fruit.*)

Alergény (Allergens, die Allergene): 3,7

100g *Broskyňová melba* (vanilková zmrzlina, broskyňa) 3,00 €
Peach melba (vanilla ice cream, peach)
Pfirsich melba (Vanilleeis, Pfirsich)

Alergény (Allergens, die Allergene): 3,7

150g *Banana split* (banán, zmrzlina, čokoláda, šľahačka) 3,30 €
Banana split (banana, ice cream, chocolate sauce, whipped cream)
Banane split (Banane, Eis, Schokolade)

Alergény (Allergens, die Allergene): 3,7

Dresingy*Dressing

<i>160g Bylinkový dressing</i>	<i>3,7</i>	<i>1,00 €</i>
<i>Herbs dressing</i>		
<i>Heilkrauterdressing</i>		
<i>160g Cesnakový dressing</i>	<i>3,7</i>	<i>1,00 €</i>
<i>Garlic dressing</i>		
<i>Knoblauchdressing</i>		

*Prílohy*Garnishing*Beilagen*

40g	<i>Pečivo, chlieb</i> 1,3,7 Bread <i>Gebäck, Brot</i>	0,27 €
210g	<i>Dusená ryža</i> Boiled rice <i>Gedunsteter Reis</i>	1,00 €
200g	<i>Varené zemiaky</i> Boiled potatoes <i>Gekochte Kartoffeln</i>	1,20 €
150g	<i>Zemiakové hranolky</i> Chips <i>Pommes Frites</i>	1,20 €
170g	<i>Zemiakové krokety</i> 1 Potato croquettes <i>Kroketten</i>	1,20 €
220g	<i>Šampiňónová ryža</i> Mushrooms rice <i>Champignonsreis</i>	1,20 €
200g	<i>Opekané zemiaky</i> Roasted potatoes <i>Bratkartoffeln</i> <i>Champignonsreis</i>	1,40 €
150g	<i>Americké zemiaky</i> Roasted potatoes <i>Bratkartoffeln</i>	1,40 €
160g	<i>Zámocké knedle-príprava 30min.</i> 1,3,7	1,40 €

Castle dumplings

Schloss Knodeln

220g Zemiakové placky 1,3,7

Potatoes patties

Kartofel-puffer

3,00 €

VÍNNÁ KARTA WINE red&white Weinkarte

PEZINOK Vitis

Víno biele, červené

0,1l

0,92 €

Víno podľa Vinnej karty

APERITÍVY

APERITIVS APERTIVS

Martini Dry, biele, červené

0,1l

1,99 €

Martini Dry, weiß, rot

LIKÉRY

LIQUERS LIQUOR

Demänovka bylinná, horká

/mit Kräuter, Bitter

0,04l

1,30 €

Fernet Stock, citrus

0,04l

1,45 €

Becherovka

0,04l

1,45 €

Malibu

0,04l

1,66 €

Tatranský čaj

0,04l

1,90 €

Tatra Tee

Jagermeister

0,04l

2,20 €

DESTILÁTY

SPIRIT *Spirituosen*

<i>Vodka Absolut ochutená / flavored</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,49 €</i>
<i>Borovička Spišská</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,50 €</i>
<i>Beefeater</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,99 €</i>
<i>Vodka Finlandia</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,99 €</i>
<i>Hruškovica Jelínek</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,20 €</i>
<i>Slivovica Jelínek</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,20 €</i>
<i>Bacardi Light</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,20 €</i>
<i>Tequila Olmeca blanco, gold</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,99 €</i>

COGNACK

<i>Remy Martin</i>	<i>0,04l</i>	<i>5,97 €</i>
<i>Martel VSOP</i>	<i>0,04l</i>	<i>5,97 €</i>

BRANDY

<i>Cappa Negra</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,40 €</i>
<i>Metaxa*****</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,99 €</i>
<i>Karpatské Brandy speciál</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,30 €</i>

AMERICKÉ WHISKY

BURBON *amerikanischen Whiskey*

<i>Jim Beam</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,20 €</i>
<i>Jack Daniels</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,35 €</i>
<i>Four Roses</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,66 €</i>

ŠKÓTSKE WHISKY

SCOTH WHISKY *Scotch Whisky*

<i>Ballantines</i>	<i>0,04l</i>	<i>1,99 €</i>
<i>Ballantines gold</i>	<i>0,04l</i>	<i>3,35 €</i>
<i>Chivas Regal</i>	<i>0,04l</i>	<i>3,70 €</i>

ÍRSKE WHISKY

<i>Tullamore whisky</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,20 €</i>
<i>Jameson</i>	<i>0,04l</i>	<i>2,70 €</i>
<i>Jameson 1780</i>	<i>0,04l</i>	<i>4,35 €</i>

IRISH WHISKY Irish Whiskey

PIVO FLAŠOVÉ

<i>Pivo Šariš 11°- tmavé</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,20 €</i>
<i>Topvar 10°</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,20 €</i>
<i>Radler</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>Pilsner Urquel 12°</i>	<i>0,33l</i>	<i>1,33 €</i>
<i>Krombacher</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,96 €</i>
<i>Pilsner Urquel 12°</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,96 €</i>

BEER LAGERBIER

NEALKO PIVO

<i>Radegast Birell</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>Radler- nealko</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>Krombacher nealko</i>	<i>0,5l</i>	<i>1,96 €</i>

NON ALKOHOL BEER alkoholfreies Bier

MINERÁLKA

<i>Minerálka Toma /perlivá, neperlivá/ Mineralwasser Korunní /mit oder ohne K/</i>	<i>0,25l</i>	<i>0,90 €</i>
--	--------------	---------------

MINERAL WATER mineralwaser

NEALKO NÁPOJE

SOFT DRINKS Alkoholfreie Getränke

<i>Pepsi, Pepsi Light</i>	<i>0,25l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>Mirinda</i>	<i>0,25l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>7 UP</i>	<i>0,25l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>Schweppes</i>	<i>0,25l</i>	<i>1,30 €</i>

DŽÚSY

JUICE SÄFTE

<i>Džúsy Toma</i>	<i>0,25l</i>	<i>1,30 €</i>
<i>/multivitamín, pomaranč, jablko, hruška, broskyňa, grep, ribezľa, jahoda/</i>		

Säfte Toma

/Multivitamin, Orange, Apfel, Birne, Pfirsich, Grepefruit, Johannisbeere, Erdbeere/

0,2l Milkshake podľa aktuálnej ponuky ***2,00€***

(mliečny drink)

0,1l Čerstvá šťava z ovocia
podľa aktuálnej ponuky ***1,99€***

0,5l Citronáda ***0,70€***

KÁVA

COFFEE KAFFE

<i>7g Presso</i>	<i>por</i>	<i>1,20 €</i>
<i>7g Zalievaná káva</i>	<i>por</i>	<i>1,20 €</i>
<i>7g Viedenská káva</i>	<i>por</i>	<i>1,60 €</i>
<i>7g Cappucinno</i>	<i>por</i>	<i>1,60 €</i>
<i>7g Caffè latte</i>	<i>por</i>	<i>1,80 €</i>
<i>10g Smotánka kapucín</i>	<i>ks</i>	<i>0,20 €</i>

10g Maresi *por* 0,33 €

ČAJ **TEE**

2g Čaj Mistrál /podľa ponuky/
Tee Mistrál /je nach Angebot/ *por* 1,10 €

TEPLÉ NÁPOJE

WARM DRINKS HEISSGETRÄNKE

10g Horúca čokoláda
Hot chocolate
Heisse Schokolade *por* 1,60 €